

Der Rufen

Infos aus Villnöß



Gemeinde

Beschlüsse

Naturparkhaus

Ein Sommer voll Natur

MK Villnöß

Bundessieger

Umschlagfoto:
Herbstblick auf die Geisler, Walter Sottsas

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Nach acht Monaten Krieg in der Ukraine gibt es immer noch keine Aussichten auf das Ende der Angriffe. Wie lange wird dieser Zustand, der unvorstellbares Leid für die Menschen bringt, noch andauern? Wann werden Friedensverhandlungen beginnen? Vergessen wir auch nicht die Menschen in Konflikten und Kriegen, die in anderen Regionen der Erde stattfinden. Hoffen wir, dass die Vernunft und die Menschlichkeit siegt und es bald zu annehmbaren Lösungen kommt.

Erinnern wir uns daran, dass nach dunklen Tagen, die Sonne wieder scheint. Die Natur zeigt es uns.

Ida Bott

Ich wünsche dir,
dass du zu lesen lernst
immer neu
mit jeder Seite
vom Buch des Lebens,
die du aufschlägst,
die Fremdwörter deines Herzens,
das Alphabet deiner Träume
und auch die dunklen Silben
vom Schmerz deiner Jahre.
Blatt für Blatt
möge dir zublühen
auch zwischen den Zeilen
das Geheimnis,
das du bist.

Isabella Schneider

Herausgeber: Kulturkreis Villnöß

Das Redaktionsteam: Ida Bott, Agatha Fischnaller, Rosmarie Messner,
Hubert Profanter, Paul Profanter, Walter Sottsas, Michl Vikoler

Unsere Adresse: ruefen@rolmail.net
Bankverbindung: Raiffeisenkasse Villnöß IT83T0809458410000300001601

Nächste Ausgabe: Ende Dezember 2022 Redaktionsschluss: 10. Dezember 2022

Wir danken der Gemeinde und der Raiffeisenkasse Villnöß für die finanzielle Unterstützung.

Inhaltsverzeichnis

Gemeindebeschlüsse	4
Wahlkommissionen	9
LAG Eisacktaler Dolomiten	10
Gratulationen	12
KFS - Ehejubilare	15
Raiffeisenkasse Villnöß	16
In eigener Sache	17
Öffentliche Bibliothek Sommerleseaktion	17
Naturparkhaus Ein Sommer voll Natur	18
PGR Villnöß	
Einl. Pfarrversammlung	21
Fragebogenaktion	22
Adventsingen	23
KFB Adventsmarkt	23
Schützenkompanie Renovierung Pestbildstöckl	24
Jugenddienst	25
Musikkapelle Villnöß Bundessieger	26
Südtirol Filarmonica	29
Mitteilungen	
Elki Klausen	30
Handelskammer	31

Gemeindebeschlüsse

Bau der Trink- und Löschwasserleitung „Finkenhöhe - Mitterplatz“ in St. Valentin - Gewährung einer zusätzlichen Zeitspanne für die Fertigstellung der Arbeiten

Der Firma Kofler Günther mit Sitz in Villnöß wird eine zusätzliche Zeitspanne von 7 (sieben) natürlichen aufeinanderfolgenden Kalendertagen für die Fertigstellung der Arbeiten gewährt.

Energetische Sanierung des Sport- und Freizeitentrums in Pizack - Dämmung des Daches der Kegelbahn und Austausch von Fenstern - Ausschreibung der Arbeiten und Festlegung des Vergabeverfahrens

Der Gemeindeausschuss beschließt, das Los „Zimmermanns- und Spenglerarbeiter“ und das Los „Austausch von Fenstern“ für die Dämmung des Daches der Kegelbahn und für den Austausch von Fenstern zur energetischen Sanierung des Sport- und Freizeitentrums in Pizack gemäß dem von Herrn Dr. Arch. Thomas Psailer aus Villnöß ausgearbeiteten Ausführungsprojekt mittels Direktvergabe auszuschreiben. Kosten: circa 142.305 €.

Errichtung eines Gehsteiges im Bereich des Friedhofes in St. Peter - Projektierung, Sicherheitskoordination, Bauleitung, Abrechnung und Verantwortlicher der Arbeiten - Auftragserteilung

Herr Dr. Arch. Thomas Psailer aus Villnöß wird mit der Projektierung, Sicherheitskoordination in

der Planungs- und Ausführungsphase, Bauleitung, Abrechnung und als Verantwortlicher der Arbeiten für die Errichtung eines Gehsteiges im Bereich des Friedhofes in St. Peter für den Betrag von 9.801,48 € beauftragt.

Sanierungs- und Asphaltierungsarbeiten an verschiedenen Gemeindestraßen in Villnöß - 7. Baulos - Ausarbeitung eines Zusatz- und Variantprojektes mit Anpassung des Auftrages für die Bauleitung, Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase und als Verantwortlicher der Arbeiten - Auftragserteilung

Herr Dr. Ing. Helmuth Hasler des Ingenieurbüros iPlan GmbH in Klausen wird mit der Ausarbeitung eines Zusatz- und Variantprojektes mit Anpassung des Auftrages für die Bauleitung, Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase, Abrechnung und als Verantwortlicher der Sanierungs- und Asphaltierungsarbeiten an verschiedenen Gemeindestraßen in Villnöß – 7. Baulos für den Betrag von insgesamt 4.740,24 € beauftragt.

Bau der Trinkwasserleitung „St. Peter - Zellen“ in St. Peter - Firma Erdbewegungsservice OHG - Genehmigung der Preisrevision auf den 2./letzten Baufortschritt und der Endabrechnung

Die vom Bauleiter Herrn Geom. Ivan Perathoner erstellte Endabrechnung vom 09.08.2022, betreffend die von der Firma Erdbewegungsservice OHG

wegungsservice OHG mit Sitz in Villnöß ausgeführten Arbeiten für den Bau der Trinkwasserleitung „St. Peter – Zellen“ in St. Peter, welche auch die Preisrevision auf den 2./letzten Baufortschritt gemäß G.D. Nr. 50 vom 17.05.2022, umgewandelt in Gesetz Nr. 91 vom 15.07.2022 beinhaltet, wird genehmigt. Kosten: 47.342,30 €

Sanierung der Trink- und Löschwasserleitung „Pineid - Vikol“ - Firma Wipptaler Bau AG - Genehmigung der Preisanpassung in Bezug auf die Erhöhung der Materialpreise für das 1. Semester und 2. Semester 2021 gemäß Art. 1-septies des GD Nr. 73/2021, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz Nr. 106/2021

Der von der Firma Wipptaler Bau AG mit Sitz in Brenner vorgelegte Antrag um eine Preisanpassung in Bezug auf die Erhöhung der Materialpreise gemäß Art. 1-septies des GD Nr. 73/2021, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz Nr. 106/2021 für das 1. und 2. Halbjahr 2021 betreffend die Arbeiten für die Sanierung der Trink- und Löschwasserleitung „Pineid – Vikol“ wird vom Ausschuss genehmigt. Kosten: 9.362,36 € und 4.651,59 €

Sanierungs- und Asphaltierungsarbeiten an verschiedenen Gemeindestraßen in Villnöß - 7. Baulos - Genehmigung des 1. Zusatz- und Varianteprojektes und Vergabe der Zusatzarbeiten an die Firma Impresa Vendrus-

colo GmbH

Der Ausschuss genehmigt das vom Bauleiter Herrn Dr. Ing. Helmut Hasler des Ingenieurbüros iPlan GmbH in Klausen verfasste 1. Zusatz- und Varianteprojekt vom August 2022 der Sanierungs- und Asphaltierungsarbeiten an verschiedenen Gemeindestraßen in Villnöß – 7. Baulos mit einer Gesamtausgabe von 464.723,54 €, davon 454.018,39 € für Arbeiten und 10.705,15 € für Sicherheitsmaßnahmen und einer Mehrausgabe von 31.333,22 € zuzüglich 22% MwSt. im Vergleich zum Vertragspreis.

Energetische Sanierung des Sport- und Freizeitzentrums in Pizack - Dämmung des Daches der Kegelbahn - Zimmermanns- und Spenglerarbeiten - Vergabe der Arbeiten mittels Direktauftrag an die Firma Silgoner GmbH (Maßnahmen für Energieeffizienz gemäß Art. 1, Absatz 29 und ff. des Gesetzes vom 27.12.2019, Nr. 160 - PNRR M2C4-I.2.2 - Finanziert von der Europäischen Union NextGenerationEU)

Das Los „Zimmermanns- und Spengler-Arbeiten“ für die Dämmung des Daches der Kegelbahn zur energetischen Sanierung des Sport- und Freizeitzentrums in Pizack wird mittels Direktauftrag gemäß Art. 1. Absatz 2, Buchstabe a) des Gesetzes vom 11.09.2020, Nr. 120 an die Firma Silgoner GmbH mit Sitz in Rodeneck vergeben. Kosten: 97.786,23 €

Errichtung von unterirdischen Parkplätzen in der Erweiterungszone „Oberhaus“ in St. Peter - Schlosserarbeiten - Genehmigung des 1. Protokolls zur Vereinbarung neuer Preise

Das vom Bauleiter Herrn Dr. Arch. Thomas Psailer und der Firma Steiner Christian mit Sitz in Villnöß, Zuschlagsempfängerin der Schlosserarbeiten für die Errichtung von unterirdischen Parkplätzen in der Erweiterungszone „Oberhaus“ in St. Peter, am 30.08.2022 unterfertigte 1. Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise wird genehmigt. Mehrausgabe: 5.121,05 €

Bau der Kanalisierung, Trink- und Löschwasserleitung „Sunnseith“ in St. Magdalena - Genehmigung der Preisanpassung für den 1. Baufortschritt gemäß Art. 26 des G.D. Nr. 50/2022 - Firma Kaufmann Tiefbau GmbH

Der Ausschuss genehmigt den vom Bauleiter Herrn Geom. Ivan Perathoner vorgelegten außerordentlichen Baufortschritt vom 18.08.2022 für die Preisanpassung der im 1. Baufortschritt abgerechneten Arbeiten. Der Firma Kaufmann Tiefbau GmbH steht aufgrund der Preisanpassung auf der Grundlage der aktualisierten Richtpreisverzeichnisse eine Ausgleichszahlung von insgesamt 29.025,46 € zu.

Bau der Trink- und Löschwasserleitung „Finkenhöhe - Mitterplatz“ in St. Valentin - Genehmigung der Preisanpassung für

den 1. Baufortschritt gemäß Art. 26 des G.D. Nr. 50/2022 - Firma Kofler Günther

Der vom Bauleiter Herrn Geom. Ivan Perathoner vorgelegte außerordentliche Baufortschritt vom 17.08.2022 für die Preisanpassung der im 1. Baufortschritt abgerechneten Arbeiten wird genehmigt. Der Firma Kofler Günther steht aufgrund der Preisanpassung auf der Grundlage der aktualisierten Richtpreisverzeichnisse eine Ausgleichszahlung von insgesamt 11.970,56 € zu.

Errichtung von Parkplätzen und einer Bushaltestelle im Bereich „Filler“ in St. Magdalena - Genehmigung der Preisanpassung für den 3. Baufortschritt/Endstand und der Endabrechnung - Firma Beton Eisack GmbH

Die vom Bauleiter Herrn Geom. Ivan Perathoner vorgelegte Endabrechnung zusammen mit der Preisanpassung gemäß Art. 26 des G.D. Nr. 50/2022, umgewandelt in Gesetz Nr. 91/2022 für im 3. Baufortschritt/Endstand abgerechneten Arbeiten wird genehmigt. Der Firma Beton Eisack GmbH steht aufgrund der Preisanpassung für den 3. Baufortschritt/Endstand auf der Grundlage der aktualisierten Richtpreisverzeichnisse eine Ausgleichszahlung von 5.522,08 € zuzüglich 10% MwSt. zu.

Wohnbauzone - Erweiterungszone C1 „Lammfeld“ in St. Peter - Genehmigung des Entwurfes der 6. Abänderung des Durchführungsplanes - 1. Maßnahme
Der Entwurf der 6. Abänderung

des Durchführungsplans der Wohnbauzone - Erweiterungszone C1 „Lammfeld“ in St. Peter gemäß den von Herrn Arch. Wolfgang Huber aus Vintl ausgearbeiteten technischen und grafischen Unterlagen wird vom Ausschuss genehmigt.

Ankauf eines neuen Teleskoppradladers mit Eintauch der gebrauchten Maschine Palazzani PL 145, Baujahr 2014 - Auftragserteilung

Die Firma Hell Profitechnik GmbH, Eppan, wird mittels Direktauftrag mit der Lieferung eines neuen Teleskoppradladers für den Gemeindebauhof, mit Eintauch der gebrauchten Maschine Palazzani PL 145, Baujahr 2014, für den Betrag von insgesamt 176.900,00 € beauftragt.

Verein Jugendhaus Kassianum - Gewährung eines außerordentlichen Beitrages

Dem Verein Jugendhaus Kassianum wird ein Beitrag von 500,00 € für das Projekt Young Action gewährt und ausbezahlt.

Gewährung von ordentlichen Beiträgen im Jahr 2022

Den nachstehend angeführten Vereinen und Verbänden werden im Jahr 2022 folgende Beiträge bzw. Beihilfen für die Unterstützung der ordentlichen Tätigkeit gewährt und ausbezahlt: Pfarrei zu den Hl. Aposteln Petrus und Paulus in Villnöß - 1.900 €, Pfarrei zum Hl. Herzen Jesu in Teis - 500,00 €, Südtiroler Krebshilfe, Bezirk Eisacktal - 300,00 €, Musikkapelle Villnöß - 4.000,00 €, Chor Villnöß - 1.000,00 €.

Villnöß Tourismus Genossenschaft - Gewährung eines ordentlichen Beitrages 2022

Der Villnöß Tourismus Genossenschaft wird der ordentliche Beitrag 2022 von 25.000,00 € für die Durchführung von Aufgaben im Interesse der Allgemeinheit gewährt und ausbezahlt.

Bau einer Zugangsrampe für den Seniorenraum St. Peter - Auftragserteilung und Genehmigung einer Mehrausgabe

Der Ausschuss beschließt, die Fir-



ma Steiner Christian, Villnöß, mit der Errichtung einer Zugangsrampe für den Seniorenraum, untergebracht im Zivilschutzzentrum St. Peter, für den Betrag von insgesamt 6.568,48 € zu beauftragen und aufgrund notwendiger Zusatzarbeiten eine Mehrausgabe von insgesamt 1.064,45 € zu genehmigen.

Verschiedene Ankäufe für die Kindergärten – Auftragserteilung

Bei den nachstehend angeführten Firmen werden folgende Ankäufe für die Kindergärten für den Gesamtbetrag von 14.790,67 € inkl. MwSt. getätigt: Elektro Reichhalter GmbH: eine Kamera um 556,65 € und ein Tablet/Lautsprecher um 309,83 €; Progart GmbH: ein Fahrradständer um 980,00 € und Geräte Spielplatz um 10.040,00 €; Serima: Satinierfolie um 237,10 €.

Ankauf von Büchern für die Öffentliche Bibliothek Villnöß - Beitrag aus dem „Notfallfond für Unternehmen und kulturel-

le Institutionen“: Auftragserteilung

Die Bibliothekarin wird mit dem Ankauf von Büchern und Medien für die Öffentliche Bibliothek Villnöß - mittels Direktauftrag gemäß Art. 26 und 38 LG Nr.16/2015 – um den Gesamtbetrag von 4.366,09 € inkl. MwSt. bei den Buchhandlungen A. Weger KG, Athesia Buch GmbH und Der Bücherwurm Buch & Papier beauftragt.

Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten Zufahrtsstraße „Hiedl“ - Auftragserteilung

Die Firma Erdbewegungsservice des Helmuth u. Hubert Augschöll OHG, Villnöß, wird mit den außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten auf der Zufahrtsstraße „Hiedl“ für den Betrag von insgesamt 3.108,74 € beauftragt.

Schulausspeisung: Festlegung des Beitrages zu Lasten der Benutzer

Der Ausschuss beschließt das Ausmaß der Kostenbeteiligung an der Schulausspeisung zu Lasten aller Benutzer ab dem Schuljahr 2022/23 bis zu einer evtl. Abänderung mit 3,50 € (MwSt. inklusiv) festzusetzen.

Turnhalle Grundschule Teis: außerordentlicher Austausch der

Isolierscheibe an der Eingangstür - Auftragserteilung

Die Firma Glaserei & C. OHG des Tisot Claudio, Vahrn, wird mit dem außerordentlichen Austausch der Isolierscheibe der Eingangstür zur Turnhalle der Grundschule Teis für den Betrag von insgesamt 795,93 € beauftragt.

Grundschule St. Magdalena: Ankauf Abstreifer und Montage neuer Fensterbretter

Bei der Firma Senn Daniel, Schrambach/Feldthurns werden insgesamt 3 Abstreifer für die Grundschule St. Magdalena für den Betrag von insgesamt 1.449,36 € angekauft.

Des Weiteren wird die Firma Augschöll KG, Villnöß, mit der Montage von neuen Fensterbrettern in der Grundschule St. Magdalena für den Betrag von insgesamt 1.350,54 € beauftragt.

Ankauf von 2 PCs und 2 Bildschirmen für die Gemeindeämter - Auftragserteilung

Die Firma ACS Data System AG mit Sitz in Bozen wird mit der Lieferung von 2 PCs (HP PRODESK 400 G7) und 2 Bildschirmen (PHILIPS B LINE 272B7QUP-BEB) zum Preis von insgesamt 2.383,88 € beauftragt.

Überprüfung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei

Der Gemeindevausschuss stellt fest, dass die Wählerkartei vorschriftsmäßig geführt ist.



Parlamentswahlen vom 25.09.2022 - Ausweisung der für die Wahlwerbung bestimmten Flächen für die Wahl der Abgeordnetenkommission und des Senates der Republik

Der Gemeindeausschuss beschließt Flächen in St. Peter auf dem Parkplatz neben dem Rathaus und in Teis auf dem Platz vor dem Dorfeingang für Wahlwerbmaterial auszuweisen.

Parlamentswahlen vom 25.09.2022 - Wahlwerbung Aufteilung und Zuweisung der Flächen für die direkte Wahlwerbung anlässlich der Wahl der Abgeordnetenkommission

Die Anschlagflächen für die Wahl der Abgeordnetenkommission in den Einmannwahlkreisen gemäß der Anzahl der zugelassenen Kandidaturen werden so aufgeteilt, dass einem jeden Kandidaten auf jeder Anschlagfläche eine Fläche von einem Meter Höhe und 0,7 Meter Breite zusteht.

Die Anschlagflächen für die Wahl der Abgeordnetenkommission mit dem Verhältniswahlrecht gemäß der Anzahl der zugelassenen Listen werden so aufgeteilt, dass einer jeden Liste auf jeder Anschlagfläche eine Fläche von 2 Meter Höhe und 1 Meter Breite zusteht. Den zugelassenen Wahlwerbern bzw. Listen werden folgende Abschnitte an jeder Anschlagfläche in Beachtung der Zulassungsreihenfolge zugewiesen: 1. Chiodi Ennio, 2. Cristiano Maria, 3. Barbieri Davide, 4. Binetti Paola, 5. Gebhard Renate, 6. Cesari Francesco, 7. Ploner Franz, 8. Starita Elisabetta,

9. Battistetti Ilaria.

1. Azione – Italia Viva – Calenda, 2. Italia Sovrana e Popolare, 3. Movimento 5 Stelle, 4. Lega per Salvini Premier, 5. Fratelli d'Italia con Giorgia Meloni, 6. Noi Moderati/Lupi – Toti – Brugnaro – UDC, 7. Forza Italia, 8. SVP-PATT, 9. Vita, 10. Impegno Civico Luigi di Maio – Centro Democratico, 11. Partito Democratico – Italia Democratica e Progressista, 12. Alleanza Verdi e Sinistra, 13. +Europa

Parlamentswahlen vom 25.09.2022 - Wahlwerbung Aufteilung und Zuweisung der Flächen für die direkte Wahlwerbung anlässlich der Wahl des Senates der Republik

Die Anschlagflächen werden so eingeteilt, dass jeder Partei oder politischen Gruppierung, die an den Parlamentswahlen mit Kandidaten der Einmann-Wahlkreise teilnimmt, ein Abschnitt von je 1 m Höhe und 0,70 m Breite zur Verfügung steht, und wie folgt zugewiesen: 1. Partito Democratico, 2. Alleanza Verdi e Sinistra, 3. Movimento 5 Stelle, 4. Vita, 5. Azione – Italia Viva – Calenda, 6. SVP – PATT, 7. Team K, 8. Lega – Meloni – Forza Italia – Noi Moderati, 9. Die Freiheitlichen.

Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen 2022 - Einrichtung des Gemeindezählamtes und Ernennung des Verantwortlichen

Das Gemeindezählamt für die Abwicklung der Dauerzählung der Bevölkerung 2022 wird bei den demographischen Diensten

eingesetzt und der Bedienstete M. L. wird zum Verantwortlichen des Gemeindezählamtes ernannt.

Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen 2022 – Zählungsmitarbeiter

Der Ausschuss beschließt Frau H. L. mit den Erhebungen für die Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen 2022 zu beauftragen.

Konzession zur Reduzierung des Grenzabstandes von der Gemeindestraße auf G.p. 2401/1K.G. Villnöß (öffentliches Gut)

Der Antragssteller P. R. erhält laut vorgelegtem Ansuchen die Konzession zur Reduzierung des Grenzabstandes vom Gemeindegeweg auf G.p. 2401/1 K.G. Villnöß (öffentliches Gut).

Konzession zur Reduzierung des Grenzabstandes von der Gemeindestraße auf G.p. 2321/2 K.G. Villnöß (öffentliches Gut)

Der Antragssteller J. M. erhält laut vorgelegtem Ansuchen die Konzession zur Reduzierung des Grenzabstandes vom Gemeindegeweg auf G.p. 2321/2 K.G. Villnöß (öffentliches Gut).

Konzession zur Reduzierung des Grenzabstandes von der Gemeindestraße auf G.p. 2433/8 K.G. Villnöß

Der Antragssteller Abaco immobiliare S.p.a erhält laut vorgelegtem Ansuchen die Konzession zur Reduzierung des Grenzabstan-

des vom Gemeindegeweg auf G.p. 2433/8 K.G.

Genehmigung eines Abkommens mit der Gemeinde Waidbruck über die vorübergehende Bereitstellung von Gemeindepersonal

Der Gemeindegeweg genehmigt das Abkommen.

Kenntnisnahme des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 22.08.2022

Der Ausschuss nimmt das Be-

reichsabkommen zur Kenntnis.

Projekt für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten (Art. 10, Abs. 5, Gesetzesvertr. Dekret Nr. 503/1992) - Beauftragung

Das Projekt für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten wird genehmigt und Herr H. M. wird bis zum 31.12.2023 beauftragt.

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 Teilzeitstelle (95% - 36 Wo-

chenstunden) als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene)

Der Ausschuss beschließt einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Teilzeitstelle (95% - 36 Wochenstunden) als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, auszusuchen.

Sandra Putzer

Wahlsprengelevorsitzende bei Wahlen

Interessierte Personen können innerhalb des Monats Oktober ein Gesuch um Eintragung in das Verzeichnis der Wahlsprengelevorsitzenden machen. Voraussetzung:

- o Eintragung in die Wählerlisten
- o Zweisprachigkeitsnachweis A oder B
- o Studententitel mindestens Matura

Stimmzähler bei Wahlen

Interessierte Personen können innerhalb des Monats November ein Gesuch um Eintragung in das Verzeichnis der Stimmzähler machen. Voraussetzung:

- o Eintragung in die Wählerlisten der Gemeinde Villnöß
- o Pflichtschulabschluss
- o Mindestalter 18 Jahre

Die entsprechenden Gesuchsvordrucke und weitere Informationen erhalten Sie im Meldeamt der Gemeinde 0472/840121 und sind auf der Homepage der Gemeinde unter www.villnoess.eu abrufbar.

LAG Eisacktaler Dolomiten



LAG Eisacktaler Dolomiten be- sichtigt LEADER-Projekte im Rahmen einer Exkursion nach Gufidaun und Lajen

Eisacktal/Gufidaun, Lajen – Nach einer zweijährigen Zwangspause aufgrund von Covid19 wurde heuer endlich wieder die traditionelle Gebietsexkursion der LAG Eisacktaler Dolomiten abgehalten. Diese dient dazu, die verschiedenen Abschnitte des LEADER-Gebiets besser kennen zu lernen und die durchgeführten Projekte zu besichtigen. Die diesjährige Gebietsexkursion führte die teilnehmenden LAG-Mitglieder nach Gufidaun und Lajen, wo die Verantwortlichen vor Ort ihre LEADER-Projekte vorgestellt haben.

Der regelmäßige Besuch der verschiedenen Teile des LEADER-Gebiets Eisacktaler Dolomiten dient der Lokalen Aktionsgruppe (LAG), dem Entscheidungsgremium auf lokaler Ebene, dazu, sich mit den Besonderheiten und Bedürfnissen der verschiedenen Gebiete und Sektoren auseinanderzusetzen sowie sich untereinander auszutauschen. Die Gebietsexkursion fand heuer zum vierten Mal statt und führte die Gruppe am 19. August nach Gufidaun und Lajen.

Ortsvorsteher und Gemeindefürer Arthur Unterfrauner führte die Gruppe entlang des Geschichtsweges in Gufidaun, der schöne Panoramaplätze mit his-



Teilnehmer an der Gebietsexkursion 2022 der LAG Eisacktaler Dolomiten in Lajen – Bild: GRW Wipptal/Eisacktal

v.l.n.r. Arthur Unterfrauner (Gufidaun), Stefan Leiter (Lajen), Johann Grünfelder (Lüsen), Christine Psailer (Villnöß), Andreas Kompatscher (Bezirksamt für Landwirtschaft Ost), Werner Kusstatscher (Klausen – GRW Wipptal/Eisacktal), Helene Knollenberger (Sekretariat – GRW Wipptal/Eisacktal), Raimund Lamprecht (Lüsen), Robert Messner (Villnöß), Joachim Hofmann (Koordinator – GRW Wipptal/Eisacktal), Helmuth Achmüller (Rodeneck), Peter Pernthaler (Villnöß)

torischen Orten und Gebäuden verbindet. Für dieses LEADER-Projekt ist in nächster Zukunft die Ausstattung mit Schautafeln und Beschilderungen geplant, die den Geschichtsweg zu einem Erlebnisparkour machen sollen. Im Rahmen des Rundganges wurde auch das LEADER-Projekt „Besucherstromlenkung in Gufidaun“ besichtigt. Der im Rahmen von LEADER realisierte Parkplatz an der Nordosteinfahrt des Dorfes soll helfen, die aufgrund der speziellen Siedlungsstruktur und Geographie schwierige Parksituation im Dorf für Bewohner und

Gäste bzw. Besucher zu verbessern.

Anschließend begab sich die Gruppe über die Fraktion Freins über eine panoramareiche Straße nach Lajen. Bürgermeister Stefan Leiter, führte die Gruppe durch das Dorf zum „Minnehus“ direkt im Dorfzentrum. Das LEADER-Projekt zur Einrichtung einer modernen Ausstellung zum Minnesänger Walther von der Vogelweide ist aktuell noch in Umsetzung und soll bis Frühjahr 2023 offiziell fertiggestellt werden. Das Museum im Ortskern soll den

bereits bestehenden Walther-von-der-Vogelweide-Themenweg ergänzen und zu einem populären Anziehungspunkt werden. Hintergrund ist dabei die Annahme, dass Walther von der Vogelweide aus Lajen stammt und das Projekt somit Interessierte im gesamten deutschsprachigen Raum anspricht.

Das letzte Ziel des Ausflugs war der innovative Biobetrieb „David's Goashof“. Der Inhaber David Perathoner hat das landwirtschaftliche Unternehmen als Quereinsteiger aufgebaut und sich damit einen Lebensraum erfüllt. Auf dem Hof leben ca. 60 Bunte Edelziegen und 20 Kitze zur Nachzucht. Das hochwertige Produkt Ziegenmilch wird zu pasteurisierter Flaschenmilch, Joghurt, Käse sowie verschiedenen Desserts

verarbeitet und erfolgreich vermarktet. Als krönenden Abschied gab es eine Verkostung der verschiedenen Ziegenmilchprodukte in Kombination mit geschmackvollen geräuchten Fleischprodukten aus eigener Produktion.

„Auch im Rahmen der diesjährigen Gebietsexkursion bot sich den Mitgliedern der LAG die Möglichkeit, sich einen umfassenden Überblick über die Situation von LEADER in Gufidaun und Lajen zu machen und im gegenseitigen Austausch über weitere Notwendigkeiten und Strategien zur Entwicklung des ländlichen Raumes im Bereich der Eisacktaler Dolomiten zu beraten“, ist LAG-Präsident Robert Messner überzeugt. Mit der diesjährigen Gebietsexkursion hat die LAG Eisacktaler Dolomiten ihre Tour

durch das gesamte LEADER-Gebiet von Rodeneck bis nach Lajen, aufgeteilt in vier Gebietsexkursionen, abgeschlossen. Bereits jetzt plant die Gruppe an der Zukunft von LEADER im Förderzeitraum 2023- 2027

Kontakt:

Präsident Robert Messner
Tel. 348-3576139

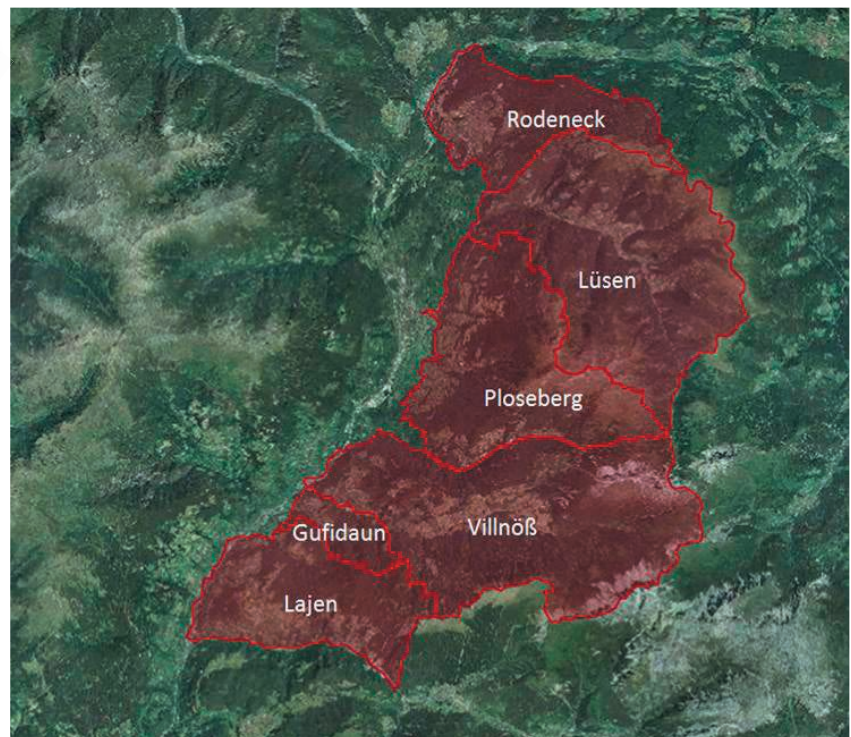
robert.messner@brennercom.net

Vize-Präsidentin Susanne Rieder
Tel. 340-4736499

susanne.rieder@bzgeis.org

Koordinator Joachim Hofmann
Tel. 347-1279409

joachim.hofmann@grwwipptal.it



Aus Privacygründen werden diese Daten nicht im Internet veröffentlicht.

Aus Privacygründen werden diese Daten nicht im Internet veröffentlicht.



Aus Privacygründen werden diese Daten nicht im Internet veröffentlicht.

Von Herzen möchten wir unserer Mama, deren Liebe und Hingabe zu der Pflanzenwelt sie schon immer ausgemacht hat, zu ihrem Erfolg gratulieren.

Vor kurzem hat sie, und zwar mit Auszeichnung, ihr Studium zur FNL-Kräuterexpertin abgeschlossen.

Nun wird sie ihr großes Wissen und ihre Leidenschaft wohl noch mehr teilen und weitergeben.

Wir sind so stolz auf dich!

Deine Gitschn Valeria, Vanessa, Jasmin und Jessica



Tag der Ehejubilare 2022

Am 25.09.2022 lud der katholische Familienverband zur alljährlichen Ehejubiläumsfeier ein. Bei der musikalisch gestalteten Messfeier wurde zusammen an die vergangenen Ehejahre gedacht. Ein kleines Erinnerungsgeschenk wurde den Jubilaren auch noch übergeben.

Nach der Messfeier konnte der KFS endlich wieder zum Buffet vor dem Pfarrheim einladen, wo noch zusammen angestoßen werden konnte.

Wir vom KFS-Team wünschen den Ehejubilaren noch viel Gesundheit für die weiteren gemeinsamen Jahre.

Lisa Figl



Hurra, die Schule beginnt!!

Auch in diesem Jahr gab es in Villnöß zum ersten Schultag am 05. September viele strahlende, aufgeregte Kinderaugen!

28 Kinder durften sich heuer über ihren Schulstart freuen. Dieser ganz besondere Tag stellt für die Schüler und deren Familien einen wichtigen Höhepunkt im Leben dar. Lesen, schreiben, rechnen, turnen, basteln und **ganz viel Spaß** mit Freunden – all das hält die Schule für die Kinder bereit!

Zu diesem wichtigen Anlass hat die Raiffeisenkasse Villnöß auch heuer wieder die Schulstarter begleitet und ihnen eine tolle Schultüte vorbereitet. Aufgeregt und voller Vorfreude kamen die Kinder in die Filialen von St. Peter und Teis und haben die Schultüten entgegengenommen.

Die Raiffeisenkasse Villnöß wünscht al-

len Schülern, ganz besonders den Schülern der heurigen 1. Klassen, einen ganz tollen Schulstart, viel Erfolg und eine aufregende Zeit in der Schule!

Roland Micheler



In eigener Sache

Werte Ruefen Leserinnen und Leser,

über 26 Jahre haben wir für euch/ für Sie den Ruefen gestaltet und herausgegeben.

Trotz mancher Widrigkeiten haben wir in unzähligen Arbeitsstunden unserer Freizeit mit viel Einsatz und Begeisterung gelesen, geschrieben, diskutiert, redigiert, korrigiert und organisiert, damit eine informative, ansprechende Zeitung pünktlich erscheint.

Vor allem Ida und Walter haben dazu noch zahlreiche Wochenenden damit verbracht, die Beiträge zu korrigieren und sie attraktiv zu gestalten.

Nun haben wir uns entschlossen, diese Arbeit zu beenden: Der nächste Ruefen im Dezember wird die letzte Ausgabe sein, die das Ruefenteam ausarbeitet und der Kulturkreis herausgibt.

Wir danken allen, die uns in den vielen Jahren finanziell und mit Beiträgen unterstützt haben – ohne dies wäre unsere Arbeit nicht möglich gewesen.

Das Ruefenteam



Sommerleseaktion: Biblio Bingo

Mit dem 1. Schultag ging in unseren beiden Bibliotheken auch die Sommerleseaktion zu Ende. Mit großem Eifer haben sich heuer die Schulkinder beteiligt und bei „Biblio-Bingo“ mitgemacht. Dabei galt es in den Ferien mindestens einmal 4 Bücher in einer Reihe zu lesen.

Die meisten Kinder wollten aber möglichst den ganzen Lesepass voll bekommen und gleichzeitig mithelfen, unsere Riesen-Sonnenblume aus Styropor mitzugestalten. Bei jedem ausgeliehenen Buch durften die Kinder nämlich auch einen Sonnenblumenkern und bei jedem Bingo ein Blütenblatt mit dem eigenen Namen und der

Klasse aufkleben. Beim ersten Bingo bekamen alle einen Eisgutschein als kleinen Preis fürs Mitmachen.

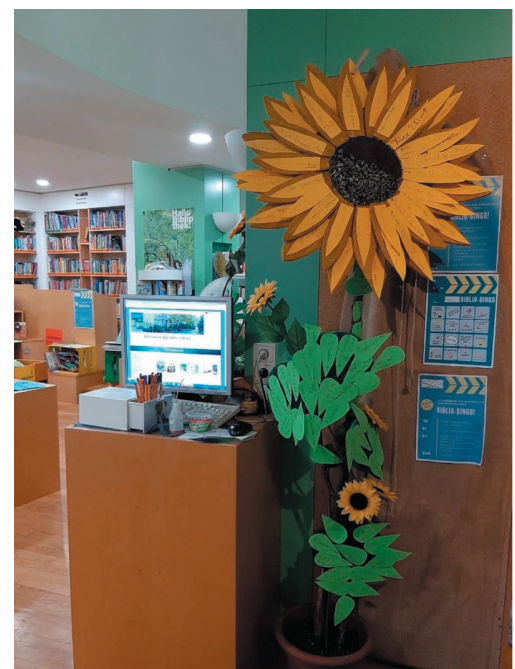
Jene, die mehr als 10 Bücher gelesen hatten, waren zum Figurentheater „Guten Morgen kleine Hex“ mit Gernot Nagelschmied eingeladen.

Ein viel größerer Preis aber war das gemeinsame Ergebnis: eine wunderschöne Sonnenblume, die als tolle Herbstdekoration unsere Bibliothek schmückt. Wir sind stolz, dass wir alle Teilnehmer so motivieren konnten.

Rosmarie Messner



Öffentliche Bibliothek Villnöß

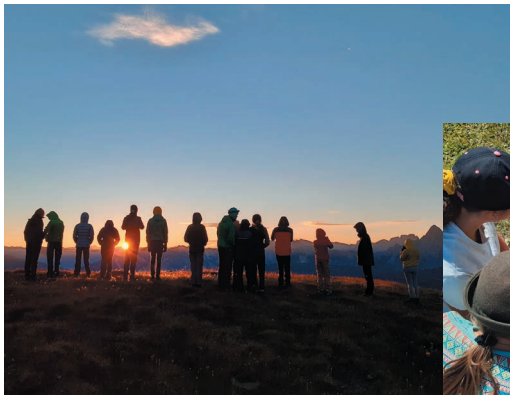


Ein Sommer voll Natur

Da sich die warme Jahreszeit nun wieder dem Ende zuneigt, kann das Naturparkhaus auf einen vielbewegten Sommer zurückblicken. Auch in diesem Jahr haben zahlreiche BesucherInnen das bunt gemischte Programm für Kinder und Erwachsene in Anspruch genommen.

Wie bereits in den letzten Jahren fanden auch heuer wieder in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverein geführte naturkundliche Wanderungen im Naturpark statt. Wanderführer Robert Messner brachte den Gästen mit viel Wissen die Besonderheiten unseres Naturparks näher. Er gab Einblicke in die Erdgeschichte und in die Sagen- und Pflanzenwelt des UNESCO-Welterbe.

Im Rahmen von Youth At The Top, einer Initiative von Alparc, entdeckten 15 Junior Ranger am 12. und 13. Juli die Natur im Naturpark Puez-Geisler. Getreu dem Motto dieses internationalen Projekts „Wasser in all seinen Formen“ suchte die Gruppe nach Meeresfossilien, lernte, wie Pflanzen in karger Landschaft an Wasser kommen und untersuchte die Gewässerqualität beim Zanser Bach. Bei einem atemberaubenden Sonnenuntergang bestaunten die Jugendlichen das Abendrot der Dolomiten. Ein besonderes Highlight für alle war sicherlich auch der Sonnenaufgang am nächsten Morgen.



Mehrere Erlebnistage im Wald und im Naturpark wurden für Kindergruppen des Jugenddienstes und der Kinderwelt angeboten. Im Mittelpunkt stand dabei das Erlebnis in der Natur. Es wurden Kugelbahnen gebaut, lustige Insektenhotels gebastelt, der Wald im Rahmen einer Schatzsuche erforscht und viel über die Tiere und Pflanzen gelernt.



Um die Schulferien abwechslungsreich zu gestalten, bot Daksys Kreativwerkstatt für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren an jedem Freitagnachmittag einige tolle Aktivitäten. Ob Stockbrot backen, mit Naturfarben malen, eine Blütenpresse basteln oder Experimentierwerkstatt: Bei diesem abwechslungsreichen Programm war wohl für jeden etwas mit dabei.



Das Naturprogramm Dolomiti Ranger ließ junge Spürnasen und ihre Eltern in die geheimnisvolle Tier- und Pflanzenwelt des Naturparks Puez-Geisler eintauchen. Das Angebot wird vorwiegend von den Gästen des Tales genutzt, steht aber auch Einheimischen offen!

Alle Pilzbegeisterten und „Schwammerlsucher“ kamen bei der dreitägigen Sonderausstellung „Die Pilze unserer Wälder“ auf ihre Kosten. Dabei gab der mykologische Verein „Bresadola“ über die verschiedenen Pilzarten unserer Wälder und deren Genießbarkeit Auskunft. Abgeschlossen wurde die Ausstellung mit einer vom Experten Claudio Rossi geführten Pilzexkursion in die umliegenden Wälder.



Am 10. September fand eine Familienwanderung unter dem Motto „Spielspaß auf unbekannten Pfaden“ statt. Familien aus allen Teilen Südtirols wanderten über die Mösern bis nach Gratschenberg und wieder zurück nach St. Magdalena. Auf dem Weg bot der Erlebnispädagoge Diego Deiana mit spannenden Aktivitäten einen spielerischen Einblick in die Natur. Dabei kamen nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern auf ihre Kosten. Auch in Gröden fand an diesem Tag eine Familienwanderung unter fachkundiger Begleitung eines Wanderführers statt.



Im Rahmen der Villnösser Lammwochen wurde auch dieses Jahr wieder der mittlerweile schon traditionelle Filznachmittag am 8. Oktober organisiert. Mit viel Einsatz und Freude wurde dabei ein schönes Windlicht gefilzt.

Wer Schuld daran hatte, dass die Uhr der kleinen Hex' nicht funktionierte, fanden zahlreiche Kinder und auch junggebliebene Erwachsene beim Figurentheater „Guten Morgen, kleine Hex!“ mit Gernot Nagelschmied am 13. Oktober heraus. Diese letzte und wiederum gut besuchte Veranstaltung unserer Saison bereitete dem Publikum viel Freude.

Das Naturparkteam bedankt sich bei allen BesucherInnen, die allein durch ihre Teilnahme an den diversen Veranstaltungen zum guten Gelingen beigetragen haben.

Das Naturpark-Team

Einladung zur Pfarrversammlung von Villnöß



am Donnerstag, 8. Dezember 2022 um 10.30 Uhr im Kultursaal von St. Peter

Schwerpunkt-Themen

Fragebogenaktion - Seelsorgeeinheit – Bauvorhaben Pfarrei

Liebe Pfarrangehörige!

Der Versuch, die Pfarrversammlung am Vormittag anzusetzen, hat in den letzten Jahren bei den Teilnehmern allgemeine Zustimmung erhalten. Deswegen wollen wir auch heuer wieder am Vormittag des Maria Empfängnis-Festes Alt und Jung dazu herzlich einladen.

Im Mittelpunkt steht heuer sicher die Präsentation der Fragebogenaktion in unserer Pfarrei, über deren Ergebnisse wir natürlich gerne diskutieren werden. Zum anderen steht der Start zur Seelsorgeeinheit im Dekanat Klausen vor der Tür. Auch wollen wir gerne über den Stand der schon lang geplanten Bauvorhaben um das Pfarrheim und dem Friedhof Aufschluss geben. Abgesehen von diesen zweifellos interessanten Themen soll genügend Zeit für Anregungen, Kritiken und Diskussion vorhanden sein.

Die Pfarrversammlung klingt bei einem kleinen Buffet in geselliger Runde aus.

Der Pfarrgemeinderat, der Vermögensverwaltungsrat und der Pfarrer freuen sich auf euer zahlreiches Kommen und auf eure offene Diskussionsbereitschaft.

Tagesordnung der Pfarrversammlung am Donnerstag, 8. Dezember 2022

09.30 Uhr: Hl. Messe in der Pfarrkirche, mitgestaltet vom Kirchenchor Villnöß

10.30 Uhr: Pfarrversammlung im Kultursaal

1. Begrüßung und Einführung durch den Pfarrgemeinderatspräsidenten Toni Profanter
2. Tätigkeitsbericht des Pfarrgemeinderates (PGR) und des Vermögensverwaltungsrates (VVR)
3. Kurzer Rückblick über das Kirchenjahr 2022
4. Präsentation der Fragebogenaktion in unserer Pfarrei
5. Information über die Entwicklung der Seelsorgeeinheit Dekanat Klausen
6. Information über den Stand der Bauvorhaben um das Pfarrheim und den Friedhof von St. Peter
7. Vorschau auf das Kirchenjahr 2023
8. Diskussion über allgemeine Wünsche, Vorschläge und Kritiken in unserer Pfarrei
9. Kleines Buffet und Umtrunk

Der Pfarrer

Der Pfarrgemeinderatspräsident

Fragebogenaktion 2022



Nach nunmehr 11 Jahren möchte der **Pfarrgemeinderat** heuer wieder eine Fragebogenaktion durchführen.

Warum?

- Um Inputs für die Arbeit zu erhalten,
- den Wünschen und Anliegen der Bevölkerung entgegen kommen zu können,
- Altbewährtes und Neues im Pfarrleben miteinander zu kombinieren,
- allen Altersstufen und Zielgruppen entsprechen zu können.

Unterstützt unsere Bemühungen für ein lebendiges und zeitgemäßes Pfarrleben, indem ihr die hier beigelegten Fragebögen anschaut, überlegt, ausfüllt und in der Zeit **vom 29. Oktober bis 13. November** in die bereit gestellten Urnen in der Kirche einwerft! Weitere Fragebögen liegen auch in der Kirche auf.

Außerdem kann der Fragebogen im selben Zeitraum auch online ausgefüllt werden. Der Link dazu ist auf der Homepage www.pfarrei-villnoess.com ersichtlich. Auch wird er über die Infogruppen Villnöß veröffentlicht.

Danke für eure Mitarbeit!
Der PGR



Adventsmarkt



Die katholische Frauenbewegung lädt heuer wieder zum Adventsmarkt ein.

Am 1. Adventssonntag, den 27. November 2022

Beginn: 9.30 Uhr im Kultursaal Villnöß

Es werden wieder Adventskränze, Gestecke und andere weihnachtliche Dekorationen zum Verkauf angeboten.

Die katholische Frauenbewegung freut sich auf euer Kommen.



Der Pfarrgemeinderat lädt Alt und Jung herzlich ein zum traditionellen



am 2. Adventssonntag, den 04.12. um 16:00 Uhr in der Pfarrkirche

Lasst euch einstimmen in die stille Zeit des Jahres durch:

Klarinetten- und Saxophonquartett der MK Villnöß

Harfe – Miriam Mayr

Geige – Thomas Stadler

Kinderchor der Musikschule

Kirchenchor Villnöß

Verbindende Worte – Maria Federspieler

Renovierung Pestbildstöckel in St. Peter/Villnöß

Die Schützenkompanie Villnöß hat im Laufe der Sommermonate die bereits im Frühjahr geplante Renovierung des Pestbildstöckels in St. Peter in Angriff genommen. In Absprache mit dem Denkmalamt und dem beauftragten Restaurator, Fa. Gebhard KG aus Feldthurns, konnten die Arbeiten im August abgeschlossen werden. Zusätzlich zu den Restaurierungsarbeiten, welche Ausbesserungsarbeiten am Verputz und Malerarbeiten sowie Reinigung und Nachtünchung der

Fresken beinhalteten, wurde von der Schützenkompanie in Eigenleistung die Sitzgelegenheit rund um das Denkmal erneuert.

Auf diesem Weg bedanken wir uns bei Frau Ingrid Hahn (Jonis Hof) und Herrn Konrad Profanter (Blosegg) für die großzügigen Spenden, durch welche das Projekt erst finanziert werden konnte.

Peter Runggatscher



Jugendräume Villnöss & Teis

Draußen wird es langsam wieder ungemütlich und du bist auf der Suche nach einem coolen Ort, wo du als Mittelschüler*in sein kannst und andere Jugendliche triffst? Deine Jugendarbeiterin Martina Pernthaler ist **regelmäßig** im **Jugendraum**, immer **mittwochs** von **15.00 bis 16.30 Uhr** in Villnöss bzw. alle **2 Wochen freitags** von **15.00 bis 16.30 Uhr** in Teis. Ende November/Anfang Dezember findet nach einer Jugendmesse auch wieder eine großartige **Fete im Jugendraum** statt. Wenn du immer auf dem Laufenden bleiben willst, komm in die Whatsappgruppe. Schreibe einfach an Martina 335 7000201, sie fügt dich gleich dazu.



Nach dem Sommer ist vor dem Sommer

Sommerwochen in Villnöss

Einige von euch waren bei den Sommerwochen des Jugenddienstes dabei - sei es direkt vor Ort in Villnöss, als auch in Klausen und Umgebung. Es wurde gelacht, gespielt, gesportelt und vieles mehr. Bei der Übernachtungswoche **Entfache dein Feuer** haben Jugendliche mit Stefan Braitto&Team und unseren Sommerbetreuer*innen den Weg in die Natur gesucht und diese rund um die Uhr spüren und wahrnehmen können, sowie Fertigkeiten des (Über-)Lebens in der Natur gelernt. Auch während der **Grundschulwoche** haben 12 Kinder eine tolle Woche erlebt. Der Jugenddienst kann so wie bei allen Projekten auch beim Sommerprogramm auf die volle Unterstützung der Mitgliedsgemeinden und der Raiffeisenkasse Untereisacktal zählen. Zudem versüßen tolle Sponsoren die Arbeit mit den Kindern und

Jugendlichen. Der Dank gilt Loacker, Fritz&Felix, Melix und Brimi. Gefördert wird das Sommerprogramm von der Familienagentur des Landes. Das spannende Sommerprogramm käme ohne ein aufgewecktes Team wohl nicht zustande: Engagierte junge Frauen und Männer packen in dieser Zeit mit an und ermöglichen so vielfältige Wochen.

In Klausen gab es auch eine Gamingweek, bei der die Teilnehmer*innen mit dem Referenten Hannes Waldner ein Interview geführt haben, weil er seinen **Beruf in der Gamingszene** gefunden hat. Das Interview findet ihr auf unserem Blog: www.jdue.org/blog

Sommer 2023

Erste Vorbereitungen für den Sommer 2023 laufen bereits und wir freuen uns immer über Ideen und Anregungen, damit das Programm gemeinsam mit euch gestaltet werden kann.

www.jdue.org

JUGENDDIENST
Unteres Eisacktal



NÄCHSTE VERANSTALTUNGEN

- Säben erleben | Lichtwanderung **27.11.**
- Jugendmesse mit anschließender Fete im Jugendraum **Ende Nov.**
- Periodenwerkstatt **28.11.**
- Säben erleben | jugendliches Weihnachtsstandl in Klausen **18.12.**

MK Villnöß - Bundessieger des Österreichischen Blasorchesterwettbewerb der Stufe D

Acht der besten Musikkapellen aus Österreich und Südtirol stellten sich am 8. Oktober 2022 in Ossiach in Kärnten einer internationalen Wertungsjury anlässlich des diesjährigen Österreichischen Blasorchesterwettbewerbes der Stufe D. Diese Stufe steht für "schwierige Literatur", die von jedem einzelnen Mitglied im Orchester alles abverlangt. Die Teilnahme an einem Wettbewerb dieser Stufe erfordert vor allem viel Konzentration von allen Akteur*innen auf der Konzertbühne.

Die Musikkapelle Villnöß hat auf Einladung des Verbandes Südtiroler Musikkapellen die Herausforderung angenommen und ist an den Ossiacher See gefahren, um in der Carinthischen Musikakademie im Stift Ossiach ihr Bestes zu geben. Und dies ist ihr auch gelungen. Unter der Leitung von Kapellmeister Hans Pircher ist sie mit 93,75 von 100 Punkten als Bundessieger hervorgegangen. Der 1. Preis beinhaltet eine vom Instrumentenbauer "Buffet Crampon" gesponserte Orchesterschulung.



Mit dem Selbstwahlstück "Give Us This Day" von David Maslanka und dem Pflichtstück "Hound of Spring" von Alfred Reed konnte die Kapelle die internationale Fachjury deutlich überzeugen.

Den Vorsitz der Jury führte der österreichische Bundeskapellmeister Helmut Schmid. Ihm zur Seite standen der Schweizer Dirigent Blaise Héritier, der italienische Dirigent und Komponist Marco Somadossi, der aus Argentinien stammende Dirigent Miguel Etchegoncelay sowie die bekannte österreichische Sängerin, Songwriterin und Vocalcoach Monika Ballwein.

Platz	Bundesland	Orchester	Dirigent	Punkte
1	Südtirol	Musikkapelle Villnöß EO	Hans Pircher	93,75
2	Salzburg	Stadtmusik Salzburg	Benedikt Eibelhuber	91,88
3	Steiermark	Musikkapelle Groß St. Florian	Gerald Oswald	89,38
	Oberösterreich	Musikkapelle St. Georgen im Attergau	Günther Reisegger	88,50
	Tirol	Stadtmusikkapelle Wilten-Innsbruck	Raimund Walder	88,13
	Niederösterreich	Musikkapelle Zellerndorf	Mag. Andreas Trauner	84,50
	Kärnten	Werkskapelle Knauf Ceiling Solutions Ferndorf	Gernot Steinhäler	83,13
	Vorarlberg	Bürgermusik Au	Reinhard Fetz	81,25

Quelle: www.blasmusik.at



v.l.: VSM Landeskappellmeister Meinhard Windisch, Juror Blaise Hérítier, Jurorin Monika Ballwein, Juror Marco Somadossi, Juror Miguel Etchegoncelay, Obmann Christof Petriffer, Juror und ÖBV-Bundeskappellmeister Helmut Schmid, Kapellmeister Hans Pircher, ÖBV-Bundeskappellmeister Stv. Herbert Klinger, Komponist Otto M. Schwarz und ÖBV-Präsident Erich Riegler



Ausgefallene Feierstimmung in der Kapelle während der Preisverleihung

Die Überraschung und die Freude über diesen Sieg waren groß und so wurde zusammen mit den Mitglieder*innen aller teilnehmenden Kapellen bis in die frühen Morgenstunden gefeiert und getanzt.

Auf der Rückreise wurde ein Abstecher zum Weißensee - einer Partnergemeinde der Alpine Pearls - unternommen. Mit einer gemütlichen Schiffsrundfahrt und einem gemeinsamen Mittagessen wurde das Wettbewerbs-Wochenende abgerundet.

Michl Vikoler



Schiffsrundfahrt am Weißensee in den Gailtaler Alpen in Kärnten

Südtirol Filarmonica begeistert und bewegt

Volle Häuser in Toblach, Bozen und Meran

65 Südtiroler MusikerInnen aus aller Welt haben sich unter der Leitung des Lüsner Dirigenten Michael Pichler mit dem Programm „Die Kraft der Liebe“ in die Herzen der Südtiroler gespielt. Nach den Werken von Pjotr I. Tschaikovsky wollte der Applaus nicht enden. Die emotionale Energie, die von dem Orchester ausging, schwappte förmlich auf das Publikum im Saal und an den Bildschirmen über.

Über die Heimatgemeinden der MusikerInnen strahlt die Südtirol Filarmonica in jeden Winkel Südtirols hinein: kein Tal, kein Dorf, keine Stadt, die nicht stolz darauf sein kann, einen Mitbürger zu haben, der die Konzertbesucher irgendwo auf der Welt begeistert. **Caroline Messner und Hansjörg Profanter aus Villnöß sind Mitglieder des Orchesters.** Zeno Kerschbaumer, Präsident

der Südtirol Filarmonica, hierzu: „Die geballte Ladung von Weltklasse-MusikerInnen gepaart mit der emotionalen Verbundenheit mit dem Territorium, lassen die Konzerte der Südtirol Filarmonica zu einem besonderen Erlebnis für das Publikum werden.“

Diese Bindung zur Heimat und der hohe Qualitätsanspruch der Südtirol Filarmonica haben RAI Südtirol dazu bewogen, das Konzert in Toblach direkt in die Wohnzimmer Südtirols zu bringen. RAI Südtirol-Koordinator Zeno von Braitenberg: „Was kann es für RAI Südtirol Sinnvolleres geben, als die Erfolge von SüdtirolerInnen in der Welt zuhause erlebbar und spürbar zu machen. In der Welt erfolgreich, in Südtirol zuhause: das sind die Geschichten, die wir hören und vermitteln wollen.“

Noch am Abend nach dem Konzert in Meran sind der Dirigent und die 65 MusikerInnen zu-



Dirigent Michael Pichler

rück an deren Wirkungsstätten in der Welt gereist. Und der Blick der GründerInnen Cornelia Goller, Isabel Goller, Michael Pichler und Zeno Kerschbaumer richtet sich schon nach vorne. Isabel Goller, Leiterin des Orchestermanagements, verspricht: „Südtirol kann sich auf das nächste Feuerwerk der Südtirol Filarmonica freuen – in einem Jahr sind wir wieder hier.“

www.suedtirol-filarmonica.it



Die Südtirol Filarmonica 2022 in Toblach



Elki Klausen

Yoga mit Laura für Kindergartenkinder

Durch spielerische Yogaeinheiten erfahren die Kinder vor allem eins: sich selbst. Themen wie Zufriedenheit, Glück, Empathie, ... begleiten uns durch unsere Bildwelten. Die Kinder nehmen sich selbst wahr, spüren sich selbst und verbessern dadurch ihr Körpergefühl und ihre Körperwahrnehmung. Gleichzeitig erfahren sie auch ihre Außenwelt ganz bewusst und dürfen ihren Gefühlen Ausdruck verleihen.

Unsere Yogaeinheit wird ergänzt durch Bewegungsspiele, wir erzählen Geschichten, bewegen uns zur Musik.

Start 1: Mittwoch, 09.11.2022
 Start 2: Mittwoch, 01.02.2023
 Alter: Kindergartenkinder
 Uhrzeit: 15.00 – 15.45 Uhr
 Ort: Bewegungsraum Wegmacherhaus in Klausen
 Referentin: Laura Ellecosta, Südtiroler Yogalehrerin
 Kosten: 40,00 € für 5 Einheiten + 20,00 € Mitgliedsbeitrag
Anmeldung: klausen@elki.bz.it

Mama Indoor-Fitness

Ein abwechslungsreiches Bewegungsprogramm für alle Mamas mit Kind im Buggy oder Tragetuch ist auch in den kalten Wintermonaten möglich. Wenn du etwas für deine Fitness tun möchtest, dein Baby dabei haben und wetterunabhängig sein möchtest,

dann bist du hier genau richtig. Teilnehmen können alle ab der 10. Woche nach der Geburt (bzw. 12. Woche nach Kaiserschnitt).

Gemeinsam stärken wir unseren Beckenboden, trainieren unsere Kraft/Ausdauer und runden die Stunde mit einem Stretching ab.

Sarah freut sich auf Dich!

Für Geschwisterkinder würden wir während der Fitness-Stunde gegen einen kleinen Aufpreis eine Betreuung im Elki anbieten. Wer möchte kann auch ohne Kinder am Outdoor-Fitness teilnehmen.

Termin 1: Donnerstag, 17.11.2022 (5 Einheiten)
 Termin 2: Donnerstag, 12.01.2023 (5 Einheiten)
 Uhrzeit: 10.00 bis 11.00 Uhr
 Ort: Musikschule Klausen (Bergamt, im letzten Stock)
 Kursleiterin: Sarah Astner
 Kosten: 50 € + 20 € Mitgliedsbeitrag, 5 Einheiten
Anmeldung: klausen@elki.bz.it

Kochworkshop:

Gesundes Fingerfood und leckere Smoothies für Geburtstage oder die nächste Homeparty. Wieso mal nicht eine Feier mit gesunden und vollwertigen Fingerfood und Snacks?

Im Kochworkshop werden schmackhafte Häppchen mit frischen und nährhaften Zutaten gekocht und anschließend verkos-

tet. Es werden Rezepte gezeigt, wo die Zubereitung schnell und einfach von der Hand geht, so dass diese auch im Alltag nachgekocht werden können. Natürlich dürfen leckere und trotzdem gesunde Smoothies auch nicht fehlen. Mitzunehmen: Schurz, Schneidebrett und Messer & guten Appetit!

Termin: Samstag, 26.11.2022
 Uhrzeit: 14.00 – 17.30
 Ort: Elki Klausen
 Referentin: Ivonne Daurù
 Kosten: 35,00 € + 5,00 € Material (inkl. Rezepte)
Anmeldung: klausen@elki.bz.it

Kinderyoga - Geschichte voller Klang und Magie:

„Ein Tier geht auf die Reise“

Ein kleines Tier macht sich auf den Weg – mal sehen, wen ihr alles seht, den Frosch, den Hund, den Schmetterling und irgendein kleines, klingendes Ding. Was das für schöne Töne macht, dass auch der kleine Wichtel lacht. Kommt alle mit und staunt und seht, das kleine Tier, auf seinem Weg...

Termin: Mittwoch, 16.11.2022
 Uhrzeit: 14.30 Uhr
 Altersgruppe: Kinder 3 – 6 Jahre
 Ort: Stadtbibliothek Klausen
 Referentin: Daniela Hofer, Musikpädagogin und Yogalehrerin
Anmeldung: klausen@elki.bz.it

Eltern-Kind-Zentrum Klausen

Handelskammer: Neuer Standort für die Außenstelle Brixen



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

Seit kurzem befindet sich die Brixner Außenstelle der Handelskammer im Hartmannsheim am Großen Graben 26/D.

Die Handelskammer Bozen verfügt neben ihrem Hauptsitz in der Südtiroler Straße in Bozen noch über weitere fünf Außenstellen, nämlich in Meran, Schlanders, Bruneck, Sterzing und Brixen.

Bisher konnten sich die Unternehmen bzw. die Bürger/innen des Eisacktales an die Handelskammer Brixen am Domplatz 12 wenden. Da die Gemeinde der Bischofsstadt beabsichtigte, das sich dort befindliche Gebäude ab September umzubauen, wurde

eine Verlegung der Außenstelle notwendig.

Neues Büro im Hartmannsheim

Im Monat August ging der Umzug der Handelskammer Brixen schließlich über die Bühne. Ab sofort können Dienste rund um das Handelsregister oder etwa die Ausstellung der Digitalen Unterschrift sowie der Digitalen Identität (SPID) im Hartmannsheim am Großen Graben 26/D in Anspruch genommen werden. Als bewährter Ansprechpartner wird auch weiterhin Edmund

Dorfmann die Außenstelle leiten.

Für weitere Informationen steht die Handelskammer zur Verfügung.

Ansprechpartner Edmund Dorfmann, Tel. 0472 802 033, E-Mail: brixen@handelskammer.bz.it.



Wir suchen für unsere Mitarbeiter eine kleine **Wohnung im Raum Villnöß**, ab Frühjahr - Sommer 2023.

Firma Gebhard, Tel. 328/5409389, info@gebhard.it



Restaurant Pitzock bietet

Jahresstelle

für **Kochlehrling**
oder **Koch-Commis**

Handy: 347 1911604 (Oskar)
Email: info@pitzock.com

